

WORLD TRADE ORGANIZATION

No. _____

G/SECRET/HS96/18

19 January 1996

Original: Spanish

1996 CHANGES IN THE HARMONIZED SYSTEM

Communication from Uruguay on Behalf of the MERCOSUR Countries

The following communication, dated 29 December 1995, has been received from the Permanent Mission of Uruguay.

The Permanent Mission of Uruguay presents its compliments to the Secretariat of the World Trade Organization, and has the honour, as Coordinator Pro Tempore of the MERCOSUR countries, of presenting on behalf of Argentina, Brazil, Paraguay and Uruguay, the information required under subparagraph (i)(a) of the WTO General Council Decision entitled "Introduction of Harmonized System Changes into WTO Schedules of Tariff Concessions on 1 January 1996".

Attached hereto is the Common External Tariff of MERCOSUR, whose tariff nomenclature includes the changes to the Harmonized Commodity Description and Coding System which will enter into effect on 1 January 1996. Also attached is a schedule of items altered by the entry into force of the changes to the Harmonized System.¹

It should be pointed out that this nomenclature will be applied by the four countries of MERCOSUR as from 1 January 1996.

The Common External Tariff of MERCOSUR (in Spanish only) is available for consultation in the Market Access Division (Office 3142, Ms. Hudry).

¹Spanish only.

Lista de posiciones modificadas por la entrada en vigor
de los cambios al Sistema Armonizado

| Registro actual en la NCM | | Proyecto de Adecuación a la version única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|---|-------------------------------------|---|----------------|---|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 0714.10.00 0714.20.00 0714.90.00 2008.99.00 | 10 10 10 14 | 0714.10.00 0714.20.00 0714.90.00 | 10 10 10 | Se trasladan a la partida 07.14, productos congelados o refrigerados del ítem 2008.99.00 |
| 1212.20.00 2008.99.00 | 6 14 | 1212.20.00 | 6 | Se traslada al ítem 1212.20.00 las algas congeladas o refrigeradas del ítem 2008.99.00 |
| 1302.19.90 3301.1 3301.2 | 8 14 2/14 | 1302.19.90 | 8 | Se trasladan algunas oleorresinas de la partida 33.01 |
| 1806.90.00 1901.10 1901.20.00 1901.90.90 1904.10.00 1904.90.00 | 20 16/18 14 16 16 16 | 1806.90.00 | 20 | Por incorporación de la Nota 3 del Capítulo 19, por la cual los productos que contienen más de 6% en peso de cacao deben ser clasificados en la partida 18.06 |
| 1904.10.00 2008.92.90 | 16 14 | 1904.20.00 | 16 | Se traslada al nuevo ítem 1904.20.00 las mezclas a base fundamentalmente de copos de cereales de los ítems 1904.10.00 y 2008.92.90 |
| 3302.10.00 2106.90.10 2208.10.00 | 14 14 16 | 3302.10.00 | 14 | Traslado de las preparaciones a base de sustancias odoríferas usadas para la elaboración de bebidas de los ítems 2106.90.10 y 2208.10.00 |
| 3702.95.10 3702.95.90 | 2 14 | 3702.95.00 | 14 | Cierre del ítem de películas cinematográficas de más de 70 mm. de ancho, monocromáticas, que no es posible diferenciar de las demás y no tendría relevancia comercial |
| 3921.90.90 3926.90.90 4811.90.90 4823.90.10 | 16 18 12 16 | 3822.00.00 | 14 | Traslado de los reactivos de análisis sobre soporte de plástico o papel de los Capítulos 39 y 48 a la partida 38.22 |

| Registro actual en la NCM | | Proyecto de Adecuación a la version única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|--|----------------------|---|----------------|--|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 3911.90.11 | 2 | 3907.20.11 | 14 | Traslado al nuevo ítem de los polioxifenilenos, que estaban mal nombrados en la partida 39.11 |
| 4415.20.00 4421.90.00 | 10 14 | 4415.20.00 | 10 | Traslado de las plataformas con rebordes del ítem 4421.90.00 al ítem 4415.20.00 |
| 4801.00.00 4802.52.90 4802.60.90 | 6 12 12 | 4801.00.00 | VER ANEXO | Por modificación de la nota 3 del Capítulo 48, se trasladan a la partida 48.01 ciertos papeles de los ítems 4802.52.90 y 4802.60.90 |
| 4823.90.90 4823.30.00 | 16 2 | 4823.90.90 | 16 | Traslado de las tarjetas sin perforar para máquinas que utilizan tarjetas perforadas del ítem 4823.30.00 al ítem 4823.90.90 |
| 7003.11.00 7004.10.00 7005.10.00 7006.00.00 | 10 10 10 12 | 7003.12.00 7004.20.00 7005.10.00 | 10 10 10 | Traslado de los ítems 7003.11.00, 7004.10.00 y 7005.10.00 a los nuevos ítems 7003.12.00, 7004.20.00 y 7005.10.00; traslado del vidrio sin capa reflectante de la partida 70.06 a las partidas 70.03, 70.04 y 70.05 |
| 7101.10.00 7116.10.00 | 10 18 | 7101.10.00 | 10 | Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte |
| 7101.21.00 7116.10.00 | 10 18 | 7101.21.00 | 10 | Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte |
| 7101.22.00 7116.10.00 | 10 18 | 7101.22.00 | 10 | Se trasladan a la partida 7101 perlas naturales (finas) o cultivadas, clasificadas, ensartadas temporalmente para facilitar su transporte |

| Registro actual en la NCM | | Proyecto de Adecuación a la version única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|--|--|---|-----------|--|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 7112.10.00 2620.90.90 | 2 4 | 7112.10.00 | 2 | Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal del ítem 2620.90.90 |
| 7112.20.00 2620.90.90 | 6 4 | 7112.20.00 | 2 | Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal del ítem 2620.90.90 |
| 7112.90.00 2620.90.90 3915.90.00 | 6 4 14 | 7112.90.00 | 6 | Se trasladan ciertos desechos y desperdicios para recuperación del metal de los ítems 2620.90.90 y 3915.90.00 |
| 7208.11.00 7208.12.00 7208.13.00 7208.14.00 7208.21.00 7208.22.00 7208.23.00 7208.24.00 | 10 12 10 10 12 12 12 12 | 7208.10.00 | 12 | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7208.11.00 7208.12.00 7208.21.00 7208.22.00 | 10 12 12 12 | 7208.25.00 | 12 | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7208.13.00 7208.23.00 | 10 12 | 7208.26.00 | VER ANEXO | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7208.14.00 7208.24.00 | 10 12 | 7208.27.00 | VER ANEXO | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7208.11.00 7208.21.00 | 10 12 | 7208.36.00 | VER ANEXO | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7208.13.00 7208.23.00 | 10 12 | 7208.38.00 | VER ANEXO | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |

| Registro actual en la NCM | | Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|--|---------------|---|-----|---|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 7208.14.00 7208.24.00 | 10 12 | 7208.39.00 | | Se produce una nueva estructura a nivel internacional que no distingue entre aceros de alta resistencia y los demás aceros |
| 7221.00.00 7222.40.10 7222.40.90 | 14 2 14 | 7221.00.00 | 14 | Traslada una pequeña porción de productos de sección en forma de círculos aplanados o de rectángulos modificados de los ítems 7222.40.10 y 7222.40.90 |
| 7222.10.90 7222.40.10 7222.40.90 | 14 2 14 | 7222.19.90 | 14 | Traslada una pequeña porción de productos de sección en forma de círculos aplanados o de rectángulos modificados de los ítems 7222.40.10 y 7222.40.90 |

| Registro actual en NCM | | Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|--------------------------|----------|---|-----|---|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 5806.10.00 5911.10.00 | 18 16 | 5911.10.00 | 16 | Se traslada de la subpartida 5806.10 a la 5911.10 a las cintas de terciopelo impregnadas con caucho, para el revestimiento de enjulos |

| Registro actual en NCM | | Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|------------------------|-----|---|-----------|--|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 8471.91.10 | 16 | 8471.49.00 | VER ANEXO | Se trasladan a la nueva subpartida los sistemas completos tal como los define la Nota de la subpartida No. 1 |
| 8471.91.20 | 12 | | | |
| 8471.90.30 | 8 | | | |
| 8471.90.40 | 4 | | | |
| 8471.91.90 | 16 | | | |
| 8471.92.11 | 8 | | | |
| 8471.92.12 | 16 | | | |
| 8471.92.19 | 16 | | | |
| 8471.92.21 | 16 | | | |
| 8471.92.22 | 2 | | | |
| 8471.92.23 | 2 | | | |
| 8471.92.24 | 2 | | | |
| 8471.92.25 | 12 | | | |
| 8471.92.26 | 2 | | | |
| 8471.92.29 | 16 | | | |
| 8471.92.30 | 2 | | | |
| 8471.92.41 | 12 | | | |
| 8471.92.42 | 2 | | | |
| 8471.92.49 | 16 | | | |
| 8471.92.51 | 2 | | | |
| 8471.92.52 | 12 | | | |
| 8471.92.53 | 12 | | | |
| 8471.92.54 | 12 | | | |
| 8471.92.59 | 12 | | | |
| 8471.92.61 | 16 | | | |
| 8471.92.62 | 16 | | | |
| 8471.92.71 | 16 | | | |
| 8471.92.72 | 16 | | | |
| 8471.92.73 | 12 | | | |
| 8471.92.74 | 12 | | | |
| 8471.92.99 | 16 | | | |
| 8471.93.11 | 2 | | | |
| 8471.93.12 | 8 | | | |
| 8471.93.19 | 8 | | | |
| 8471.93.21 | 2 | | | |
| 8471.93.29 | 2 | | | |
| 8471.93.31 | 12 | | | |
| 8471.93.32 | 2 | | | |
| 8471.93.33 | 2 | | | |
| 8471.93.39 | 12 | | | |
| 8471.93.90 | 12 | | | |
| 8471.99.11 | 16 | | | |
| 8471.99.12 | 2 | | | |
| 8471.99.13 | 16 | | | |
| 8471.99.14 | 2 | | | |
| 8471.99.19 | 16 | | | |
| 8471.99.21 | 12 | | | |
| 8471.99.22 | 12 | | | |

| Registro actual en NCM | | Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|--|---|---|--------------|--|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 8473.10.10 8473.10.90 8473.21.00 8473.29.10 8473.29.20 8473.29.90 8473.30.11 8473.30.19 8473.30.21 8473.30.22 8473.30.23 8473.30.24 8473.30.25 8473.30.26 8473.30.27 8473.30.29 8473.30.31 8473.30.32 8473.30.33 8473.30.34 8473.30.39 8473.30.41 8473.30.42 8473.30.49 8473.30.50 8473.30.91 8473.30.92 8473.30.99 8473.40.10 8473.40.70 8473.40.90 | 14 16 16 12 16 8 12 10 14 0 0 10 0 0 0 8 4 0 0 0 4 12 12 12 2 0 0 8 12 14 8 | 8473.50.00 | VER ANEXO | En esta nueva subpartida se clasifican las partes que puedan ser utilizadas indistintamente para varias máquinas de las partidas 84.69 a 84.72 |
| 8506.12.00 8506.20.00 | 0 16 | 8506.30.00 | VER ANEXO | Se ha eliminado la diferenciación de las pilas o baterías de pilas por volumen exterior, permaneciendo sólo su distinción por tipo de pila |
| 8506.13.00 8506.20.00 | 0 16 | 8506.40.00 | VER ANEXO | Idem anterior |
| 8506.19.00 8506.20.00 | 0 16 | 8506.50.00 | VER ANEXO | Idem anterior |
| 8506.19.00 8506.20.00 | 0 16 | 8506.60.00 | VER ANEXO | Idem anterior |
| 8506.19.00 8506.20.00 | 0 16 | 8506.80.00 | VER ANEXO | Idem anterior |

| Registro actual en NCM | | Proyecto de Adecuación a la versión única (vigencia 1.1.96) | | Observaciones |
|---|---|---|-----------|---|
| Código | AEC | Item | AEC | |
| 8517.81.90 8517.82.00 | 14 8 | 8517.80.90 | 14 | Esta modificación se origina en la eliminación de las subpartidas 8517.81 y 8517.82 |
| 8540.30.29 8540.30.90 | 8 18 | 8540.60.00 | VER ANEXO | La incorporación de las subpartidas 8540.40 y 8540.50 da lugar a que la subpartida 8540.60 reciba algunos tubos catódicos no comprendidos en las anteriores |
| 8506.11.10 8506.11.20 8506.11.30 8506.12.00 8506.13.00 8506.19.00 8506.20.00 8507.10.00 8507.20.10 8507.20.90 8507.30.11 8507.30.19 8507.30.90 8507.40.00 8507.80.00 y eventuales ítems de los residuos o desperdicios del metal predominante | 16 16 16 0 0 0 16 18 18 18 18 18 18 18 18 | 8548.10.00 | VER ANEXO | Se trasladan a esta subpartida las pilas y las baterías de pilas o acumuladores inservibles y los residuos y desperdicios de los mismos |
| 9030.81.90 9030.89.90 | 14 12 | 9030.82.90 | 12 | Por desaparecer subpartidas armonizadas por la enmienda |

ANEXO

| | | |
|------------|---|-----|
| 4801.00.10 | De gramaje inferior o igual a 57g/m ² , en el que por lo menos el 65%, en peso, del contenido total de fibras esté constituido por fibras de madera obtenidas por procedimiento mecánico | 6% |
| 4801.00.90 | Los demás | 12% |
| 7208.26.10 | Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa | 10% |
| 7208.26.90 | Los demás | 12% |
| 7208.27.10 | Con un límite de elasticidad superior o igual a 275 MPa | 10% |
| 7208.27.90 | Los demás | 12% |
| 7208.36.10 | Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa | 10% |
| 7208.36.90 | Los demás | 12% |
| 7208.38.10 | Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa | 10% |
| 7208.38.90 | Los demás | 12% |
| 7208.39.10 | Con un límite de elasticidad superior o igual a 355 MPa | 10% |
| 7208.39.90 | Los demás | 12% |

| | | |
|------------|--|-----|
| 8471.49.1 | Unidades de proceso digitales de la subpartida No. 8471.50 | |
| 8471.49.11 | Del ítem 8471.50.10 | 16% |
| 8471.49.12 | Del ítem 8471.50.20 | 12% |
| 8471.49.13 | Del ítem 8471.50.30 | 8% |
| 8471.49.14 | Del ítem 8471.50.40 | 4% |
| 8471.49.19 | Del ítem 8471.50.90 | 16% |
| 8471.49.2 | Impresoras de la subpartida regional No. 8471.60.1 y del ítem 8471.60.30 | |
| 8471.49.21 | Del ítem 8471.60.11 | 8% |
| 8471.49.22 | Del ítem 8471.60.12 | 16% |
| 8471.49.23 | Del ítem 8471.60.19 | 16% |
| 8471.49.24 | Del ítem 8471.60.30 | 2% |
| 8471.49.3 | Impresoras de la subpartida regional No. 8471.60.2 | |
| 8471.49.31 | Del ítem 8471.60.21 | 16% |
| 8471.49.32 | Del ítem 8471.60.22 | 2% |
| 8471.49.33 | Del ítem 8471.60.23 | 2% |
| 8471.49.34 | Del ítem 8471.60.24 | 2% |
| 8471.49.35 | Del ítem 8471.60.25 | 12% |
| 8471.49.36 | Del ítem 8471.60.26 | 2% |
| 8471.49.37 | Del ítem 8471.60.29 | 16% |
| 8471.49.4 | Graficadores de la subpartida regional No. 8471.60.4 y unidades de entrada de la subpartida regional No. 8471.60.5 | |
| 8471.49.41 | Del ítem 8471.60.41 | 12% |
| 8471.49.42 | Del ítem 8471.60.42 | 2% |
| 8471.49.43 | Del ítem 8471.60.49 | 16% |
| 8471.49.44 | Del ítem 8471.60.51 | 2% |
| 8471.49.45 | Del ítem 8471.60.52 | 12% |
| 8471.49.46 | Del ítem 8471.60.53 | 12% |
| 8471.49.47 | Del ítem 8471.60.54 | 12% |
| 8471.49.48 | Del ítem 8471.60.59 | 12% |
| 8471.49.5 | Unidades de la subpartida regional No. 8471.60.6, unidades de salida por video de la subpartida regional No. 8471.60.7, terminales de autoatención bancaria del ítem 8471.60.80 o unidades de la subpartida regional No. 8471.60.9 | |
| 8471.49.51 | Del ítem 8471.60.61 | 16% |
| 8471.49.52 | Del ítem 8471.60.62 | 16% |
| 8471.49.53 | Del ítem 8471.60.71 | 16% |
| 8471.49.54 | Del ítem 8471.60.72 | 16% |
| 8471.49.55 | Del ítem 8471.60.73 | 12% |
| 8471.49.56 | Del ítem 8471.60.74 | 12% |
| 8471.49.57 | Del ítem 8471.60.80 | 16% |

| | | |
|------------|---|-----|
| 8471.49.58 | Del ítem 8471.60.91 | 2% |
| 8471.49.59 | Del ítem 8471.60.99 | 16% |
| 8471.49.6 | Unidades de memoria de la subpartida No. 8471.70 | |
| 8471.49.61 | Del ítem 8471.70.11 | 2% |
| 8471.49.62 | Del ítem 8471.70.12 | 8% |
| 8471.49.63 | Del ítem 8471.70.19 | 8% |
| 8471.49.64 | De los ítems 8471.70.21 u 8471.70.29 | 2% |
| 8471.49.65 | Del ítem 8471.70.31 | 12% |
| 8471.49.66 | Del ítem 8471.70.32 | 2% |
| 8471.49.67 | Del ítem 8471.70.33 | 2% |
| 8471.49.68 | Del ítem 8471.70.39 | 12% |
| 8471.49.69 | Del ítem 8471.70.90 | 12% |
| 8471.49.7 | Unidades de la subpartida No. 8471.80 | |
| 8471.49.71 | Del ítem 8471.80.11 | 16% |
| 8471.49.72 | Del ítem 8471.80.12 | 2% |
| 8471.49.73 | Del ítem 8471.80.13 | 16% |
| 8471.49.74 | Del ítem 8471.80.14 | 2% |
| 8471.49.75 | Del ítem 8471.80.19 | 16% |
| 8471.49.76 | Del ítem 8471.80.90 | 16% |
| 8471.49.9 | Las demás, de la subpartida No. 8471.90 | |
| 8471.49.91 | Del ítem 8471.90.11 | 12% |
| 8471.49.92 | Del ítem 8471.90.12 | 12% |
| 8471.49.93 | Del ítem 8471.90.13 | 12% |
| 8471.49.94 | Del ítem 8471.90.19 | 12% |
| 8471.49.95 | Del ítem 8471.90.90 | 16% |
| 8473.50.10 | Circuitos impresos con componentes eléctricos o electrónicos montados | 12% |
| 8473.50.20 | Tarjetas de memoria ("memory card") | 2% |
| 8473.50.3 | De dispositivo de impresión | |
| 8473.50.31 | Martillos de impresión y bancos de martillos | 0% |
| 8473.50.32 | Cabezales de impresión, excepto los térmicos y los de chorro de tinta | 10% |
| 8473.50.33 | Cabezales de impresión, térmicos o de chorro de tinta incluso con depósito de tinta incorporado | 0% |
| 8473.50.34 | Bandas (cintas de caracteres) | 0% |
| 8473.50.35 | Cartuchos de tinta | 0% |

| | | |
|------------|---|-----|
| 8473.50.39 | Los demás | 8% |
| 8473.50.40 | Cabezales magnéticos | 0% |
| 8473.50.50 | Placas (módulos) de memoria con una superficie inferior o igual a 50 cm ² | 12% |
| 8473.50.90 | Los demás | 16% |
| 8506.30.10 | Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm ³ | 0% |
| 8506.30.90 | Las demás | 16% |
| 8506.40.10 | Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm ³ | 0% |
| 8506.40.90 | Las demás | 16% |
| 8506.50.10 | Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm ³ | 0% |
| 8506.50.90 | Las demás | 16% |
| 8506.60.10 | Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm ³ | 0% |
| 8506.60.90 | Las demás | 16% |
| 8506.80.10 | Con volumen exterior inferior o igual a 300 cm ³ | 0% |
| 8506.80.90 | Las demás | 16% |
| 8540.60.10 | Tubos para visualizar datos gráficos en colores, con pantalla de separación de puntos superior o igual a 0,4 mm | 8% |
| 8540.60.90 | Los demás | 18% |
| 8548.10.10 | Desperdicios y desechos de acumuladores eléctricos de plomo; acumuladores eléctricos de plomo, inservibles | 4% |
| 8548.10.90 | Los demás | 18% |